

REP-TAUSCH anders

Einbaunachweis zur Aktion



Teilnahme an der Aktion „REP-TAUSCH anders“.
Gültig bis 30.09.2026

Für den Techniker

Altgerät

Seriennummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Neugerät

Seriennummer

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Datum

d	d	m	m	y	y	y	y
---	---	---	---	---	---	---	---

Depot

Techniker

E-Mail

Depotstempel & Unterschrift

Für die Zahnarztpraxis

Bitte bestätigen Sie, dass Sie Ihr Techniker über folgende wichtige Punkte informiert hat:

Produktfunktion, -bedienung und Pflege

Garantiebestimmungen:
Einhalten der Wartungsintervalle, Betrieb und Reinigung mit vom Hersteller empfohlenen Präparaten, Wartungsdokumentation und Rücksendung der Montagemeldung

Praxisinhaber

Adresse

Strasse

PLZ, Stadt, Land

Den umseitigen Hinweis zum Datenschutz habe ich zur Kenntnis genommen.

Praxisstempel & Unterschrift

installation@metasys.com



DATENSCHUTZHINWEIS | PRIVACY NOTICE | PROTECTION NOTICE | PROTEZIONE DEI DATI

DE - Datenschutzhinweis

Die mit diesem Formular erfassten personenbezogenen Daten (nachfolgend „die Daten“) verarbeiten wir, um unseren Kunden eine optimale Betreuung im Zusammenhang mit der von uns gewährten Geräte-Garantie zu gewährleisten, und diesen – wie nachfolgend im Einzelnen ausgeführt – von Zeit zu Zeit aktuelle Informationen und Angebote zu unseren Produkten und Dienstleistungen übermitteln zu können. Datenschutzrechtlich Verantwortlicher in diesem Sinne ist die

METASYS Medizintechnik GmbH
Florianstrasse 3
6063 Rum, Österreich
Tel: +43 (0)512 205420
Fax: +43 (0)512 205420 7
Email: datenmanager@metasys.com

Zwecke und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung

Wir verwenden die angegebenen Unternehmensdaten (Firma, Adress- und Kontaktdaten, etc.) zur Erfassung Ihres Unternehmens in unserer Kunden Datenbank insbesondere zum Zweck der Erfüllung vertraglicher Verpflichtungen im Zusammenhang mit der von uns gewährten Geräte-Garantie. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit. b) der Datenschutzverordnung (DSGVO). Wir verarbeiten diese Daten ferner um unseren Kunden von Zeit zu Zeit individuelle Informationen und aktuelle Angebote zu Produkten und Leistungen von METASYS zukommen lassen zu können. Diese Datenverarbeitung zum Zwecke der Direktwerbung liegt auch in unserem berechtigten Interesse. Rechtsgrundlagen hierfür sind Art. 6 Abs. 1 lit. b) und f) DSGVO.

Datensicherheit / Weitergabe von Daten an Dritte / Dauer der Speicherung

Die von Ihnen angegebenen Daten werden von uns selbstverständlich vertraulich behandelt und durch geeignete technische und organisatorische Vorkehrungen vor Verlust und Veränderungen sowie dem unberechtigten Zugriff Dritter geschützt. Für interne Verwaltungszwecke werden personenbezogene Daten unserer Kunden in einem zentralen Verwaltungssystem der METASYS Group, also der METASYS Medizintechnik GmbH und der mit ihr verbundenen Unternehmen in der EU, verarbeitet und gespeichert. Die METASYS Medizintechnik GmbH trägt dabei Sorge für die Einhaltung der Bestimmungen dieser Datenschutzerklärung sowie des geltenden Datenschutzrechts. Diese Datenverarbeitung zur Verwaltungsvereinfachung und -optimierung liegt im berechtigten Interesse der METASYS Medizintechnik GmbH. Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO. Ihre Daten werden von uns grundsätzlich nicht an sonstige Dritte außerhalb der METASYS Group weitergegeben, es sei denn, dass wir uns zur Erfüllung der in dieser Datenschutzerklärung genannten Zwecke besonders ausgesuchter und vertraglich verpflichteter Dienstleister (z.B. Monteur, Zustelldienste, Druckereien) bedienen. Für die Vertraulichkeit und Sicherheit Ihrer Daten wird dabei im Einklang mit unserer Datenschutzerklärung und dem geltenden Recht Sorge getragen. Wir speichern Ihre Daten solange, wie dies für die vorgenannten Zwecke sowie aufgrund gesetzlicher Dokumentations- und Aufbewahrungspflichten erforderlich ist. Sollten Sie keine Informationen und Angebote mehr von uns erhalten wollen, so können Sie uns jederzeit nach Maßgabe der Ziffer 3. mitteilen. In diesem Fall speichern wir Ihre Daten solange, wie dies rechtlich mit Blick auf nachwirkende Dokumentations- oder Rechenschaftspflichten oder mit Blick auf die Verjährung etwaiger beidseitiger Rechtsansprüche geboten ist. Die Daten werden nicht außerhalb der Europäischen Union verarbeitet, es sei denn, die besonderen datenschutzrechtlichen Anforderungen der DSGVO werden erfüllt.

Ihre Rechte

Wenn und soweit die jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, sind Sie berechtigt, von uns Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten bzw. Datenverarbeitungen (Art. 15 DSGVO), Berichtigung, Löschung und Einschränkung Sie betreffender personenbezogener Daten bzw. Datenverarbeitungen (Art. 16 bis 18 DSGVO) und Übertragung Sie betreffender personenbezogener Daten (Art. 20 DSGVO) zu verlangen. Des Weiteren steht Ihnen bei Vorliegen der Voraussetzungen des Art. 21 DSGVO ein Widerspruchsrecht gegen Datenverarbeitungen zu, die auf einem „berechtigten Interesse“ des Verantwortlichen gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO beruhen oder die zur Direktwerbung erfolgen. Zur Ausübung der vorgenannten Rechte oder falls Sie eine erteilte Einwilligungserklärung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ganz oder teilweise mit Wirkung für die Zukunft widerrufen möchten, können Sie sich über die oben genannten Kontaktangaben, insbesondere unter der E-Mail-Adresse datenmanager@metasys.com an uns wenden. Gemäß Art. 77 Abs. 1 DSGVO haben Sie ferner das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat Ihres Aufenthaltsorts, Ihres Arbeitsplatzes oder des Ortes des mutmaßlichen Verstoßes, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die DSGVO verstößt.

Die für uns in Österreich zuständige Datenschutzbehörde ist:

Österreichische Datenschutzbehörde
Wickenburggasse 8
1080 Wien, Österreich
Telefon: +43 1 52 152-0
E-Mail: dsb@dsb.gv.at

EN - Privacy notice

We process the personal data collected with this form (hereinafter „the data“) in order to ensure optimum support for our customers with regards to the device guarantee granted by us, and to be able to send them - as described in detail below - current information and offers on our products and services from time to time. Accordingly, METASYS Medizintechnik GmbH is responsible for compliance with the provisions of the data protection law.

METASYS Medizintechnik GmbH
Florianstrasse 3
6063 Rum, Austria
Tel: +43 (0)512 205420
Fax: +43 (0)512 205420 7
Email: datenmanager@metasys.com

Purposes and legal bases of data processing

We shall use the given company master data (company, address and contact data, etc.) to register your company in our customer database. This shall in particular be used for the purpose of fulfilling contractual obligations in connection with the device guarantee granted by us. The legal base for this is Art. 6 para. 1 item b) of the General Data Protection Regulation (GDPR). We shall process this data to be able to send our customers individual information and current offers on METASYS products and services from time to time. This data processing for the purpose of direct advertising shall also be in our legitimate interest. The legal bases for this are Art. 6 para. 1 items b) and f) GDPR.

Data security/passing on of data to third parties/duration of storage

The data you provide will of course be treated confidentially and protected by suitable technical and organisational precautions against loss and changes as well as unauthorised access by third parties. For internal administrative purposes, personal data of our customers are processed and stored in a central data management system of the METASYS Group, i.e. METASYS Medizintechnik GmbH and its EU affiliates. METASYS Medizintechnik GmbH is responsible for compliance with the provisions of this privacy policy and applicable data protection law. This data processing for administrative simplification and optimization is in the legitimate interest of METASYS Medizintechnik GmbH. The legal basis for this is Article 6 (1) lit. f) GDPR. We will not disclose your data to third parties outside the METASYS Group, unless we make use of specially selected and contractually obligated service providers (e.g. technicians, delivery services, printers) to fulfil the purposes stated in this privacy statement. The confidentiality and security of your data will be thereby be ensured in accordance with our privacy policy and applicable law. We shall store your data for as long as this is necessary for the aforementioned purposes and due to statutory documentation and retention obligations. If you no longer wish to receive information and offers from us, you can inform us at any time in accordance with section 3. In this case, we shall store your data for as long as this is legally required with regard to subsequent documentation or accountability obligations or with regard to the limitation of any mutual legal claims. The data will not be processed outside the European Union, unless the special data protection requirements of the GDPR are met.

Your rights

If and insofar as the respective legal requirements are met, you shall be entitled to request information from us about personal data or data processing concerning you (Art. 15 GDPR), rectification, erasure and restriction of personal data or data processing concerning you (Art. 16 to 18 GDPR) and transfer of personal data concerning you (Art. 20 GDPR). Furthermore, if the requirements of Art. 21 GDPR are met, you shall have a right of objection to data processing that relates to a „legitimate interest“ of the person responsible pursuant to Art. 6 para. 1 item f) GDPR or that is used for direct advertising. To exercise the aforementioned rights or if you wish to withdraw your consent to the processing of your personal data in whole or in part with effect for the future, you can contact us via the aforementioned contact details, in particular by using the e-mail address datenmanager@metasys.com. Article 77 para. 1 GDPR also gives you the right of appeal to a supervisory authority, in particular in the Member State in which you are staying, in which you are working or where you suspect infringement of the GDPR to have taken place, if you believe that the processing of personal data concerning you is in contravention of the GDPR.

The data protection authority responsible for us in Austria is:

Österreichische Datenschutzbehörde (Austrian Data Protection Authority)
Wickenburggasse 8
1080 Wien, Austria
Telefon: +43 1 52 152-0
E-Mail: dsb@dsb.gv.at

FR - Remarque concernant la protection des données

Nous traitons les données à caractère personnel saisies à l'aide du présent formulaire (ci-après « les données ») afin de garantir aux clients un support optimal en relation avec la garantie appareils que nous octroyons – et, de pouvoir communiquer de temps en temps à ceux-ci, comme décrit en détail ci-après, des informations et des offres actuelles sur nos produits et nos services. Le responsable dans ce sens sur le plan de la protection des données est :

METASYS Medizintechnik GmbH
Florianstrasse 3
6063 Rum, Autriche
Tel: +43 (0)512 205420
Fax: +43 (0)512 205420 7
Email: datenmanager@metasys.com

Fins et motifs légaux du traitement de données

Nous utilisons les données indiquées concernant l'entreprise (société, adresse, contact, etc.) en vue de saisir votre entreprise dans notre base de données de clients en particulier à des fins de bonne exécution d'obligations contractuelles en rapport avec la garantie appareils que nous octroyons. L'art. 6 par. 1 pt. b) du règlement concernant la protection des données (RGPD) en constitue la base juridique. En outre, nous traitons ces données afin de pouvoir faire parvenir de temps en temps à nos clients des informations individuelles et des offres actuelles concernant les produits et services de METASYS. Le traitement de données à des fins de publicité directe est également de notre intérêt légitime. L'art. 6 par. 1 pt. b) et f) du RGPD en constitue la base juridique.

Sécurité des données / Transmission de données à des tiers / Durée de la sauvegarde

Nous traitons bien entendu de manière confidentielle les données que vous nous confiez et les protégeons contre la perte et des modifications ainsi que contre l'accès non autorisé par des tiers par des moyens techniques et d'organisation appropriés. À des fins de gestion interne, les données à caractère personnel de nos clients sont traitées et sauvegardées dans un système central de gestion du Groupe METASYS, donc de la société METASYS Medizintechnik GmbH et des entreprises y associées dans l'UE. La société METASYS Medizintechnik GmbH s'engage à respecter les dispositions de la présente déclaration concernant la protection des données ainsi que du droit applicable à la protection des données. Ce traitement des données à des fins de simplification et d'optimisation de gestion est de l'intérêt légitime de la société METASYS Medizintechnik GmbH. L'art. 6 par. 1 pt. f) du RGPD en constitue la base juridique. Par principe, nous ne transmettons pas vos données à d'autres tiers externes au Groupe METASYS, sauf si nous faisons appel à des prestataires de service sélectionnés et engagés de manière contractuelle (par ex. monteurs, services de livraison, imprimeries) en vue d'accomplir les objectifs cités dans la présente déclaration concernant la protection des données. Nous nous engageons à assurer la confidentialité et la sécurité de vos données en accord avec notre déclaration concernant la protection des données et la législation applicable. Nous sauvegardons vos données aussi longtemps que les fins citées ci-dessus et les obligations légales de documentation et de conservation l'exigent. Si vous ne souhaitez plus recevoir d'informations et d'offres de notre part, vous pouvez nous le communiquer à tout moment conformément au chiffre 3. Dans ce cas, nous sauvegardons vos données aussi longtemps que cela est nécessaire juridiquement au titre des obligations de responsabilité et de documentation ultérieures ou au titre de la prescription des prétentions juridiques mutuelles éventuelles. Les données ne sont pas traitées en-dehors de l'Union Européenne, sauf si les exigences particulières du RGPD sont remplies.

Vos droits

Si et dans la mesure où il existe des conditions juridiques préalables, vous êtes en droit de réclamer des informations de notre part concernant les données vous concernant et les traitements de données (art. 15 du RGPD), la correction, la suppression et la limitation de données vous concernant et les traitements de données (art. 16 à 18 du RGPD) et la transmission de données vous concernant (art. 20 du RGPD). En outre, en présence des conditions préalables de l'art. 21 RGPD, vous possédez un droit d'opposition aux traitements de données, qui reposent sur un « intérêt légitime » du responsable conformément à l'art. 6 par. 1 pt. f) du RGPD ou qui poursuivent un but de publicité directe. Pour exercer les droits précités ou si vous désirez révoquer votre déclaration de consentement au traitement de vos données à caractère personnel totalement ou partiellement avec effet dans l'avenir, vous pouvez vous adresser aux données de contact citées ci-dessus à l'adresse e-mail datenmanager@metasys.com. Selon l'art. 77 par. 1 du RGPD, vous avez en outre le droit de déposer plainte auprès d'une autorité de surveillance, en particulier dans l'état membre de votre lieu de résidence, de votre lieu de travail ou du lieu de l'infraction présumée, si vous pensez que le traitement des données vous concernant viole le RGPD.

L'autorité compétente pour nous en Autriche concernant la protection des données est :

Österreichische Datenschutzbehörde (Autorité autrichienne concernant la protection des données)
Wickenburggasse 8
1080 Wien, Autriche
Telefon: +43 1 52 152-0
E-Mail: dsb@dsb.gv.at

IT - Informazione sulla protezione dei dati

Trattiamo i dati personali rilevati con questo modulo (a seguire citati come „i dati“), per garantire ai nostri clienti un'assistenza di livello ottimale, relativamente alla garanzia sugli apparecchi da noi concessa, e poter loro trasmettere ogni tanto – come di seguito riportato in dettaglio – informazioni e offerte aggiornate sui nostri prodotti e servizi. Il responsabile della legislazione sulla protezione dei dati, in tal senso, è:

METASYS Medizintechnik GmbH
Florianstrasse 3
6063 Rum, Austria
Tel: +43 (0)512 205420
Fax: +43 (0)512 205420 7
Email: datenmanager@metasys.com

Scopi e fondamenti giuridici del trattamento dei dati

Utilizziamo i dati aziendali dichiarati (Ragione sociale, dati relativi all'indirizzo, dati di contatto, ecc.) per la rilevazione della vostra azienda nel nostro database clienti, in particolare ai fini dell'osservanza di obblighi in relazione alla garanzia sugli apparecchi da noi concessa. A tal proposito vale come fondamento giuridico l'Art. 6 Comma 1 Lettera b) del Regolamento generale per la protezione dei dati (GDPR - General Data Protection Regulation, in tedesco DSGVO). Inoltre trattiamo questi dati per fare pervenire ai nostri clienti, di quando in quando, informazioni individuali e offerte aggiornate sui prodotti e i servizi di METASYS. Questo trattamento dei dati ai fini della pubblicità diretta rientra anche nel nostro legittimo interesse. Fondamenti giuridici di quanto sopra esposto sono l'Art. 6 Comma 1 Lettera b) e f) del Regolamento generale per la protezione dei dati (GDPR - General Data Protection Regulation, in tedesco DSGVO).

Sicurezza dei dati / Inoltro di dati a terzi / Durata della conservazione dei dati

I dati da voi indicati vengono da noi trattati ovviamente in modo confidenziale e sono protetti mediante idonei provvedimenti di tipo tecnico e organizzativo al fine di impedirne la perdita e la modifica nonché l'accesso non autorizzato da parte di terzi. Per scopi di gestione interna, i dati personali dei nostri clienti sono elaborati e memorizzati in un sistema centrale di gestione del gruppo METASYS, cioè di METASYS Medizintechnik GmbH e della azienda ad essa collegata nella UE. A tal proposito METASYS Medizintechnik GmbH si occupa del rispetto delle disposizioni di questa dichiarazione di protezione dei dati e della legislazione in materia di protezione dei dati in vigore. Questo trattamento dei dati per la semplificazione e l'ottimizzazione della gestione costituisce un legittimo interesse di METASYS Medizintechnik GmbH. A tal proposito vale come fondamento giuridico l'Art. 6 Comma 1 Lettera f) del Regolamento generale per la protezione dei dati (GDPR - General Data Protection Regulation, in tedesco DSGVO). I vostri dati, in linea di principio, non sono da noi inoltrati a terzi al di fuori del Gruppo METASYS, tranne il caso in cui, nel rispetto degli scopi citati in questa dichiarazione di protezione dei dati facciamo ricorso a prestatori di servizi particolarmente selezionati e vincolati da contratto (ad es. montatori, servizi di recapito, tipografie). Si garantisce la confidenzialità e la sicurezza dei vostri dati in accordo con la nostra dichiarazione di protezione dei dati e con la vigente legislazione. Noi conserviamo i vostri dati solo finché questo è necessario per gli scopi sopra citati e in conformità con gli obblighi legali di conservazione e documentazione. Nel caso in cui non desideraste più informazioni e offerte da parte nostra, potete comunicarcelo in qualsiasi momento ai sensi del comma 3. In questo caso conserviamo i vostri dati finché questo è richiesto ai sensi della legge tenendo presenti gli obblighi di rendiconto e documentazione ad effetto postumo o tenendo presente la prescrizione di eventuali pretese giuridiche di entrambe le parti. I dati non vengono elaborati al di fuori dell'Unione Europea tranne il caso in cui si debbano osservare particolari requisiti legali in materia di protezione dei dati, previsti dal Regolamento generale per la protezione dei dati (GDPR - General Data Protection Regulation, in tedesco DSGVO).

I vostri diritti

Se e nella misura in cui sono presenti i relativi presupposti legali, siete autorizzati a richiederci informazioni sui dati personali che vi riguardano o sul trattamento degli stessi (Art. 15 del GDPR), la rettifica, la cancellazione e la restrizione dei dati personali che vi riguardano o del trattamento degli stessi (Art. dal 16 al 18 del GDPR) e la trasmissione dei dati personali che vi riguardano (Art. 20 del GDPR). Inoltre, se esistono i presupposti di cui all'articolo 21 del GDPR, vi spetta un diritto di revoca del trattamento dei dati, trattamento che si basa su un „legittimo interesse“ del responsabile, secondo l'Art. 6 Comma 1 Lettera f) del GDPR, oppure che ha luogo ai fini della pubblicità diretta. Per l'esercizio dei diritti sopra citati oppure se volete revocare integralmente o parzialmente, con effetto futuro, una dichiarazione di consenso trasmessaci, per il trattamento dei vostri dati personali, potete rivolgervi a noi mediante i dati di contatto sopra citati, in particolare scrivendo all'indirizzo e-mail datenmanager@metasys.com. In base all'art. 77 comma 1 del GDPR avete inoltre il diritto a reclamare presso un'autorità di sorveglianza, in particolare nello stato membro del vostro luogo di residenza, del vostro luogo di lavoro o del luogo della presunta infrazione, se siete dell'opinione che il trattamento dei dati personali che vi riguardano ha violato il GDPR.

L'autorità per la protezione dei dati (anche nota come garante per la privacy) di nostra pertinenza, in Austria, è:

Österreichische Datenschutzbehörde (L'Autorità per la protezione dei dati austriaca)
Wickenburggasse 8
1080 Wien, Austria
Telefon: +43 1 52 152-0
E-Mail: dsb@dsb.gv.at